COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 20.11.2007
COM(2007) 743 definitief

2007/0255 (AVC)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de ondertekening van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD EN DE COMMISSIE

betreffende de sluiting van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. Bijgaande twee voorstellen zijn de juridische instrumenten voor de ondertekening en de sluiting van de stabilisatie- en associatieovereenkomst (SAO) tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië (hierna "Servië" genoemd), anderzijds: i) een voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de ondertekening van de overeenkomst; ii) een voorstel voor een besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van de overeenkomst.

2. De Commissie presenteerde in april 2005 haar haalbaarheidsrapport inzake een SAO met Servië en Montenegro[1]. De conclusie van dit verslag luidde dat Servië en Montenegro klaar was om te onderhandelen over een SAO. De Raad besloot op 3 oktober 2005 de Commissie te machtigen met Servië en Montenegro te onderhandelen over een stabilisatie- en associatieovereenkomst. De onderhandelingen over een stabilisatie- en associatieovereenkomst met Servië en Montenegro gingen van start op 10 oktober 2005. Aangezien Servië niet voldeed aan de voorwaarden van de conclusie van de Raad van 3 oktober 2005[2] om volledig samen te werken met het Internationaal Strafhof voor het voormalige Joegoslavië, besloot de Commissie op 3 mei 2006 de onderhandelingen over de SAO te schorsen.

3. Na een referendum in mei 2006 nam het parlement van Montenegro op 3 juni 2006 een onafhankelijkheidsverklaring aan waarbij de Republiek Montenegro zich afscheidde van de Statenunie Servië en Montenegro. Dientengevolge werden op 24 juli 2006 nieuwe onderhandelingsrichtsnoeren voor Servië goedgekeurd.

4. In mei en juni 2007 toonde de nieuwe Servische regering aan dat de samenwerking met het Internationale Strafhof verbeterde, waardoor de Commissie op 13 juni de onderhandelingen kon hervatten. Deze onderhandelingen werden afgerond op 10 september 2007 en na overleg met de EU-lidstaten werd de stabilisatie- en associatieovereenkomst op 7 november 2007 in Brussel geparafeerd.

5. Of de SAO uiteindelijk wordt ondertekend, hangt af van de vraag of Servië voldoet aan de politieke voorwaarden die door de Raad zijn vastgesteld in de onderhandelingsrichtsnoeren, te weten volledige medewerking met het Internationale Strafhof voor het voormalige Joegoslavië[3]. Dit voorstel loopt niet vooruit op de evaluatie van de mate waarin Servië aan zijn verplichtingen voldoet.

   Bij de goedkeuring van de onderhandelingsrichtsnoeren in oktober 2005 verklaarden de Commissie en de Raad gezamenlijk dat voorafgaand aan een definitief besluit:

   1. de Commissie verslag zal uitbrengen aan de Raad over de politieke voorwaarden;

   2. de Raad en de Commissie gezamenlijk de door Servië geboekte vorderingen zullen evalueren.

---

1 COM (2005) 476 definitief van 12 april 2005.
2 12591/05 GBVB 786 COSDP 615 COWEB 138 + COR 1.
3 12589/05 en 12591/05 GBVB.

Daarom zal de Commissie te zijner tijd en overeenkomstig de gezamenlijke verklaring verslag uitbrengen aan de Raad en samen met de Raad de vorderingen evalueren voordat een definitief besluit kan worden genomen over de ondertekening van de SAO met Servië.

6. De stabilisatie- en associatieovereenkomst omvat de volgende hoofdcomponenten:

– een bepaling inzake politieke dialoog met Servië;

– bepalingen inzake intensivering van de regionale samenwerking, onder andere met het oog op de totstandbrenging van vrijhandelsgebieden tussen de landen van de regio;

– het vooruitzicht op de totstandkoming van een vrijhandelsgebied tussen de Gemeenschap en Servië binnen vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst;

– bepalingen inzake het verkeer van werknemers, vrijheid van vestiging, verlening van diensten, lopende betalingen en kapitaalverkeer;

– de verbintenis van Servië om zijn wetgeving af te stemmen op die van de EG, met name voor belangrijke onderdelen van de interne markt;

– bepalingen inzake samenwerking met Servië op een groot aantal gebieden, waaronder justitie, vrijheid en veiligheid;

– instelling van een Stabilisatie- en associatieraad, die op de tenuitvoerlegging van de overeenkomst toeziet, een Stabilisatie- en associatiecomité en een Parlementair Stabilisatie- en associatiecomité.

7. De Commissie verzoekt de Raad zijn definitieve goedkeuring te hechten aan de tekst van de SAO en de procedures voor ondertekening en sluiting van de overeenkomst op basis van bijgaande twee voorstellen in te leiden.

8. De procedures voor ondertekening en sluiting zijn verschillend voor de twee Europese Gemeenschappen (de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie):

a) op grond van artikel 300, lid 2, eerste alinea, eerste zin, van het EG-Verdrag is voor de ondertekening van overeenkomsten namens de Europese Gemeenschap een afzonderlijk besluit van de Raad vereist; dergelijke besluiten zijn volgens het EGA-Verdrag niet vereist;

b) ten aanzien van de sluiting van de overeenkomst geldt het volgende:

– de Raad sluit de overeenkomst namens de Europese Gemeenschap krachtens artikel 310 van het EG-Verdrag, na instemming van het Europees Parlement;

– de Raad keurt de overeenkomst goed namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie krachtens artikel 101, tweede alinea, van het EGA-

Verdrag, en de overeenkomst wordt vervolgens gesloten door de Commissie.

8. Overeenkomstig het bovenstaande verzoekt de Commissie de Raad, zodra de Raad en de Commissie de in punt 5 bedoelde evaluatie van de politieke voorwaarden met een positief resultaat hebben afgerond, te besluiten tot

i) ondertekening van de overeenkomst namens de Europese Gemeenschap en

ii) sluiting van de overeenkomst namens de Europese Gemeenschap en zijn goedkeuring te verlenen aan de sluiting door Euratom.

Voor de overeenkomst in werking kan treden, moet zij door alle lidstaten worden bekrachtigd.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de ondertekening van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 310 in samenhang met artikel 300, lid 2, eerste alinea, eerste zin,

Gezien het voorstel van de Commissie[4],

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De onderhandelingen met de Republiek Servië over de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds, zijn afgerond.

(2) De in deze overeenkomst vervatte handelsbepalingen zijn van uitzonderlijke aard en verbonden met het in het kader van het stabilisatie- en associatieproces gevoerde beleid, en scheppen voor de Europese Unie geen precedenten ten aanzien van de handelspolitiek van de Gemeenschap in de betrekkingen met derde landen, andere dan die van de westelijke Balkan.

(3) De overeenkomst, die op XX YY 2007 is geparafeerd, dient derhalve namens de Europese Gemeenschap te worden ondertekend, onder voorbehoud van de sluiting ervan op een latere datum,

[4] PB C […] van […], blz.. […].

BESLUIT:

Enig artikel

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds, namens de Europese Gemeenschap te ondertekenen, onder voorbehoud van de sluiting ervan op een latere datum.

Gedaan te […],

Voor de Raad
De voorzitter

2007/0255 (AVC)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD EN DE COMMISSIE

betreffende de sluiting van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,
DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 310, in samenhang met artikel 300, lid 2, eerste alinea, laatste zin, en artikel 300, lid 3, tweede alinea,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 101,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien de instemming van het Europees Parlement[5],

Gezien de goedkeuring van de Raad overeenkomstig artikel 101 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds, is namens de Europese Gemeenschap ondertekend in [Brussel/Luxemburg] op […] 2007, onder voorbehoud van de sluiting ervan op een latere datum, overeenkomstig Besluit nr. […]/[…]/EG van de Raad van […][6].

(2) De in deze overeenkomst vervatte handelsbepalingen zijn van uitzonderlijke aard en verbonden met het in het kader van het stabilisatie- en associatieproces gevoerde beleid, en scheppen voor de Europese Unie geen precedenten ten aanzien van de handelspolitiek van de Gemeenschap in de betrekkingen met derde landen, andere dan die van de westelijke Balkan.

(3) Deze overeenkomst dient te worden goedgekeurd,

---

5 PB C […] van […], blz. […].
6 PB C […] van […], blz. […].

BESLUITEN:

Artikel 1

De stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds, de bijlagen en protocollen daarbij en de gemeenschappelijke verklaringen en de verklaring van de Gemeenschap die aan de slotakte zijn gehecht, worden goedgekeurd namens de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

De in de eerste alinea bedoelde teksten zijn aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

1. Het standpunt dat de Gemeenschap inneemt in de Stabilisatie- en associatieraad en in het Stabilisatie- en associatiecomité, wanneer dit laatste door de Stabilisatie- en associatieraad is gemachtigd, wordt vastgesteld door de Raad op voorstel van de Commissie, of in voorkomend geval door de Commissie, in beide gevallen overeenkomstig de verdragsbepalingen dienaangaande.

2. Het voorzitterschap van de Stabilisatie- en associatieraad wordt overeenkomstig artikel 120 van de stabilisatie- en associatieovereenkomst bekleed door de voorzitter van de Raad. Het voorzitterschap van het Stabilisatie- en associatiecomité wordt overeenkomstig zijn reglement van orde bekleed door een vertegenwoordiger van de Commissie.

3. Tot bekendmaking van de besluiten van de Stabilisatie- en associatieraad en het Stabilisatie- en associatiecomité in het Publicatieblad van de Europese Unie wordt door de Raad, respectievelijk door de Commissie, per geval besloten.

Artikel 3

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn namens de Europese Gemeenschap de akte van goedkeuring neer te leggen, bedoeld in artikel 138 van de overeenkomst. De akte van goedkeuring wordt namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie neergelegd door de voorzitter van de Commissie.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

Voor de Commissie
De voorzitter